

# E TAAKSTRAF OM

## 8 PREGUNTANAN

### 1. Introduccion

TOM-zitting ta un iniciativa di Ministerio Publico hunto cu Arubaanse Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming (Reclassering). Cu e TOM-zitting Ministerio Publico kier logra cu cierto hechonan castigabel ta wordo atendi y trata na un manera cu ta existi menos tempo posibel di hueznan y capacidad di celnan den Instituto Correccional Nacional (KIA).

### 2. Un TOM-zitting, kico esey ta?

TOM ta un palabra hulandes y kiermen Taakstraf Openbaar Ministerie. Na papiamento e kiermen Castigo di Tarea Ministerio Publico. E nomber TOM-zitting por laga hende pensa riba un zitting cu un huez den un sala di corte, pero esey no ta e caso. Un TOM-zitting mas bien ta un combersacion oficial entre e fiscal y e persona cu ta wordo sospecha di a comete un hecho castigabel. E persona por bin cu asistencia di su mayornan y of di su abogado ora di hiba e combersacion aki.

Durante e combersacion e fiscal ta haci un proposicion na e sospechoso pa asina preveni cu su caso ta bin dilanti huez. E proposicion ta un sorto di condicion pa preveni cu e sospechoso ta

sigui wordo persigui penalmente. Si cumpli cu e condicion, e persecucion penal ta caba eynan.

### 3. Ken ta presenta na un TOM-zitting?

Diferente hende ta presente na un TOM-zitting. Na prome lugar e sospechoso, cu a wordo yama pa ta presente na e TOM-zitting. E sospechoso por bin cu asistencia di su mayornan y/of di un abogado. Di parti di Ministerio Publico un fiscal y un trahador ta presente. Reclassering tambe ta presente pa medio di un representante. Un ultimo partido cu por ta presente na un TOM-zitting ta e asina yama partido perhudica. Si den un caso un persona a laga sa cu e ta un partido perhudica, e persona aki ta ricibi un oproeping na cas pa e TOM-zitting.

### 4. Kico ta pasa na un TOM-zitting?

Na cuminsamento di e zitting e fiscal ta controla e datonan di e sospechoso. Despues fiscal ta check si e mayornan y/of e abogado di e sospechoso ta presente. Despues e sospechoso ta tende kico ta bai pasa riba e TOM-zitting y e fiscal ta puntra si e sospechoso a comprende tur cos.

Despues fiscal ta pone e sospechoso na altura di e hecho castigabel cu e ta wordo sospecha di dje

y e ta puntra e sospechoso si e ta admiti cu e la comete e hecho castigabel. Si e sospechoso admiti cu e a comete e hecho castigabel, e fiscal ta bisa cua proposicion e tin den mente. E fiscal ta puntra tambe si e circunstancianan personal di e sospechoso por ta un obstaculo pa e cumpli cu e proposicion. Despues di esaki e sospechoso tin cu bisa si e ta bai di acuerdo cu e proposicion.

Si e sospechoso ta menor di edad, e mayornan ta haya oportunidad pa trece nan punto di bista dilanti y e abogado tambe ta haya e oportunidad aki si e ta presente. Por ultimo e trahador di Reclassering tambe por haci pregunta na e sospechoso.

Despues cu tur hende presente a papia, fiscal ta ripiti e proposicion. Tambe e ta bisa e sospechoso kico e consecuencianan ta si e no cumpli cu e condicionnan di e proposicion. Despues e proposicion ta wordo presenta por escrito na e sospechoso.

Si no tin mas pregunta, e proposicion ta wordo firma dor di e sospechoso, e fiscal y e representante di Reclassering.

### **5. Kico un proposicion por contene?**

E fiscal ta haci un proposicion na e sospechoso. E proposicion aki ta wordo yama un

voorwaardelijk sepot. Esey kiermen cu si e sospechoso cumpli cu tur e condicionnan di e proposicion, e caso contra dje no ta wordo persigui mas. Un proposicion por contene diferente condicionnan of un combinacion di diferente condicionnan:

- Trabou na servicio di comunidad pa maximal 130 ora
- Pago di un suma di placa
- Prohibicion pa bin den un cierto area
- Pago di daño material
- Tratamento dor di un psiquiatra/ psicologo
- Sigui un curso

### **6. Kico ta pasa si un sospechoso no cumpli cu e condicionnan?**

Na momento cu un sospechoso acepta e proposicion di e fiscal, e mester cumpli cu esaki completamente. Si e no cumpli, e ta haya un dagvaarding pa presenta dilanti di huez.

Si un proposicion ta consisti di diferente condicionnan, por ehempel un trabou pa comunidad y un pago di daño material, anto e sospechoso mester cumpli cu tur dos condicion pa evita cu e tin cu parece dilanti huez.



## **7. Cua hechonan ta bin na remarca pa wordo trata riba un TOM-zitting?**

No ta tur hechonan castigabel ta bin na remarca pa tratamento riba un TOM-zitting. Ta solamente e hechonan castigabel, pa cua e fiscal lo no a pidi huez un castigo di prison mas halto cu tres luna, ta bin na remarca. Un par di ehempel ta:

- Un destruccion cu tiki daño material of cu e daño material a wordo cubri caba dor di e sospechoso
- Cendemento di candela sin lesion y cu tiki daño material
- Hortamento den tienda
- Maltrato cu tiki lesion
- Menasa simpel, sin uso di arma
- Formanan leve di violencia domestico

No ta solamente e hecho castigabel ta un indicacion cu e caso por wordo trata riba un TOM-zitting. E sospechoso mester admiti tambe cu e la comete e hecho castigabel y e no tin mag di a comete e mesun hecho un biaha caba.

## **8. Con un sospechoso ta wordo yama pa bin un TOM-zitting?**

Un persona cu ta wordo sospecha di a comete un hecho castigabel, cual hecho castigabel ta bin na remarca pa wordo trata riba un TOM-zitting, ta

haya un oproeping na cas. Riba e oproeping aki ta para e ora y e lugar unda e TOM-zitting ta tuma lugar y un descripcion di e hecho castigabel di cual e persona ta wordo sospecha.